



Dentisterie pédiatrique en anglais : de la poussée dentaire à la petite souris

59 mots

ANGLAIS	TRANSCRIPTION	TRADUCTION
teething	'ti:ðɪŋ	poussée dentaire
teething ring	'ti:ðɪŋ rɪŋ	anneau de dentition
teething gel	'ti:ðɪŋ dʒel	gel de dentition
teething pain	'ti:ðɪŋ peɪn	douleur de poussée dentaire
eruption chart	ɪ'rʌpʃən tʃɑ:t	calendrier dentaire
first tooth	fɜ:st tu:θ	première dent
wobbly tooth	'wɒbli tu:θ	dent qui branle
tooth fairy	tu:θ 'feəri	petite souris
natal tooth	'neɪtəl tu:θ	dent natale
neonatal tooth	,ni:əs'neɪtəl tu:θ	dent néonatale
eruption cyst	ɪ'rʌpʃən sɪst	kyste d'éruption
gum pad	ɡʌm pæd	bourrelet gingival
tongue-tie	'tʌŋ taɪ	frein de langue court
ankyloglossia	,æŋkɪləʊ'ɡlɒsiə	ankyloglossie
frenotomy	frə'nɒtəmi	frénotomie
thumb sucking	θʌm 'sʌkɪŋ	succion du pouce
finger sucking	'fɪŋɡə 'sʌkɪŋ	succion des doigts
pacifier	'pæsɪfaɪə	sucette
dummy	'dʌmi	tétine
tongue thrust	tʌŋ θrʌst	déglutition atypique
mouth breathing	maʊθ 'bri:ðɪŋ	respiration buccale
nail biting	neɪl 'baɪtɪŋ	onychophagie
habit breaking appliance	'hæbɪt 'breɪkɪŋ ə'plaɪəns	appareil anti-habitude
early childhood caries	'ɜ:li 'tʃaɪldhʊd 'keəri:z	carie précoce de l'enfance

ANGLAIS	TRANSCRIPTION	TRADUCTION
bottle caries	'bɒtəl 'keəri:z	carie du biberon
nursing bottle decay	'nɜ:siŋ 'bɒtəl dɪ'keɪ	syndrome du biberon
baby bottle tooth decay	'beɪbi 'bɒtəl tu:θ dɪ'keɪ	carie liée au biberon nocturne
sugary drinks	'ʃʊɡəri drɪŋks	boissons sucrées
night-time bottle	'naɪt taɪm 'bɒtəl	biberon de nuit
hidden sugars	'hɪdən 'ʃʊɡəz	sucres cachés
snacking	'snækɪŋ	grignotage
pediatric dentistry	,pi:di'ætrɪk 'dentɪstri	dentisterie pédiatrique
first dental visit	fɜ:st 'dentəl 'vɪzɪt	première visite chez le dentiste
child dental check-up	tʃaɪld 'dentəl 'tʃekʌp	contrôle dentaire de l'enfant
stainless steel crown	,steɪnləs sti:l kraʊn	couronne pédodontique préformée
strip crown	stri:p kraʊn	coiffe en celluloïd
pulp therapy	pʌlp 'θerəpi	thérapeutique pulpaire pédiatrique
indirect pulp treatment	,ɪndɪ'rekt pʌlp 'tri:tment	traitement pulpaire indirect
extraction of primary tooth	ɪk'strækʃən əv 'praɪməri tu:θ	extraction de dent de lait
interim therapeutic restoration	'ɪntərɪm ,θerə'pju:tɪk ,restə'reɪʃən	restauration thérapeutique provisoire
atraumatic restorative treatment	,eɪtrɔ:'mætɪk rɪ'stɔ:rətɪv 'tri:tment	traitement restaurateur atraumatique
Hall technique	hɔ:l tek'ni:k	technique de Hall
silver diamine fluoride	'sɪlvə 'daɪəmi:n 'flʊəraɪd	fluorure diamine d'argent
preventive resin restoration	pri'ventɪv 'rezɪn ,restə'reɪʃən	restauration préventive à la résine
behaviour management	bɪ'heɪvjə 'mænɪdʒmənt	gestion du comportement
tell-show-do	'tel ʃəʊ du:	dire-montrer-faire
distraction technique	dɪ'strækʃən tek'ni:k	technique de distraction
positive reinforcement	'pɒzətɪv ,ri:ɪn'fɔ:smənt	renforcement positif

ANGLAIS	TRANSCRIPTION	TRADUCTION
voice control	vɔɪs kən'trəʊl	contrôle de la voix
parental presence	pə'rentəl 'prezəns	présence des parents
child-friendly	tʃaɪld 'frendli	adapté aux enfants
dental fear in children	'dentəl fɪər ɪn 'tʃɪldrən	peur du dentiste chez l'enfant
reward sticker	rɪ'wɔ:d 'stɪkə	autocollant de récompense
brushing chart	'brʌʃɪŋ tʃɑ:t	tableau de brossage
supervised brushing	'su:pəvaɪzd 'brʌʃɪŋ	brossage supervisé
smear of toothpaste	smɪər əv 'tu:θpeɪst	trace de dentifrice
pea-sized amount	'pi: saɪzd ə'maʊnt	quantité de la taille d'un petit pois
school dental screening	sku:l 'dentəl 'skri:nɪŋ	dépistage dentaire scolaire
dental home	'dentəl həʊm	suivi dentaire de référence

onemoreword ONEMOREWORD

Apprendre les mots est plus pratique dans l'application

Répétition espacée, exemples, prononciation et sélections intelligentes par thème.

onemoreword.app →



Ouvrir

ANGLAIS	TRADUCTION
When should I bring my child for the first visit?	Quand dois-je amener mon enfant pour la première fois ?
By the first birthday, or when the first tooth appears.	Vers un an, ou dès l'apparition de la première dent.
Is my child too young for a filling?	Mon enfant est-il trop jeune pour un plombage ?
Baby teeth need treating too — they hold the space for the adult teeth.	Les dents de lait se soignent aussi : elles gardent la place des dents définitives.
She's very frightened of the dentist.	Elle a très peur du dentiste.
We'll just count the teeth today, nothing else.	Aujourd'hui, on compte juste les dents, rien d'autre.
Would you like to sit in the chair with your child on your lap?	Voulez-vous vous installer dans le fauteuil avec l'enfant sur vos genoux ?
Use a smear of toothpaste for children under three.	Chez les moins de trois ans, une trace de dentifrice suffit.
Brush your child's teeth for them until they are seven.	Brossez vous-même les dents de l'enfant jusqu'à sept ans.
He fell and knocked his front tooth.	Il est tombé et s'est cogné une dent de devant.
Is thumb sucking a problem?	Sucer son pouce, est-ce un problème ?
It usually isn't, if it stops before the adult teeth come in.	En général non, si cela cesse avant l'arrivée des dents définitives.
Don't give a bottle of juice at bedtime.	Ne donnez pas de biberon de jus au coucher.
Well done — you sat beautifully today.	Bravo — tu as été très sage aujourd'hui.

onemoreword ONEMOREWORD

Apprendre les mots est plus pratique dans l'application

Répétition espacée, exemples, prononciation et sélections intelligentes par thème.

onemoreword.app →



Ouvrir